

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 38 (1982)  
**Heft:** 1-2

**Artikel:** Schwangerschaftsabbruch : Thema vertagt  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-844830>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Broschüre zum Wiedereinstieg für Frauen

«Beruflicher Wiedereinstieg für Frauen» hiess die Artikelserie, die im Herbst 1981 im TA erschienen ist – begleitet von vier öffentlichen Veranstaltungen und dem Beratungstelefon.



Nun ist auch die Broschüre zu dieser Aktion erschienen: Die Artikel sind mit zusätzlichen Informationen ergänzt, geordnet und mit einem Stichwortverzeichnis versehen. Dieser handliche Leitfaden über Möglichkeiten und Hindernisse beim Neuanfang im Beruf kann für 3 Franken bezogen werden bei: «Tages-Anzeiger», Vertrieb/Sonderdrucke, Postfach, 8021 Zürich. (Der Versand erfolgt mit Einzahlungsschein.)

sie als unterlegene Prozesspartei gilt.) Sogar die Tirade des Gegenanwalts muss sie bezahlen.

Festgehalten sei jedoch, dass die Ofra mutig und unerschrocken einen Kampf geführt hat (und vermutlich – via Lausanne und Strasbourg – hartnäckig weiterführt), der alle Frauen angeht. Und auch die Männer. Einer der Obergerichter sagte es klipp und klar: Das Offiziersschiesssen verletzte nicht nur die Würde der Frau, sondern auch jene des Mannes – die des Menschen schlechthin.

es.

## Neue Mitglieder

Frau Madeleine Schweizer-Mattes, Birmensdorferstrasse 337, 8055 Zürich.

Frau Margrit Huber, Hirsäckersteig 11, 8907 Wettswil.

## Schwangerschaftsabbruch: Thema vertagt

*Ist auf eine neue rechtliche Regelung des Schwangerschaftsabbruchs überhaupt noch zu hoffen? Nachdem der Ständerat auf die von der grossen Kammer gutgeheissene föderalistische Lösung nicht eingetreten war, hat die zuständige Kommission des Nationalrates nun im Differenzbereinigungsverfahren ihre Arbeit ausgesetzt. Sie will die Behandlung der Volksinitiative «Recht auf Leben» abwarten und nur beim Vorliegen wichtiger Gründe früher wieder zusammentreten.*

Im September 1977 hatte der Souverän die Fristenlösungsinitiative knapp abgelehnt, und im Mai 1978 war vom Volk auch das Bundesgesetz über den Schwangerschaftsabbruch (mit einer erweiterten Indikationslösung) verworfen worden. Aus der anschliessenden Behandlung verschiedener Standes- und Einzelinitiativen ging im März 1981 mit 94:75 ein Nationalratsbeschluss hervor, der es den Kantonen freistellen wollte, durch Gesetz zu bestimmen, «dass der Abbruch der Schwangerschaft nicht strafbar ist, wenn er innerhalb der ersten zwölf Wochen nach der letzten Periode ausgeführt wird». Der Ständerat lehnte indessen in der Sesssion des letzten Jahres dieses föderalistische Modell mit 26:14 klar ab, so dass ein Differenzbereinigungsverfahren notwendig wurde.

Während die Befürworter einer föderalistischen Lösung auf die teilweise starke Ja-Mehrheit bei der Abstimmung über die Fristenlösungsinitiative 1977 verwiesen, machten die Gegner vor allem staatsrechtliche Bedenken gegen die Kompetenzverteilung an die Kantone in dieser Frage wegen der Rechtsungleichheit geltend. Weitere Argumente gegen diese Regelung waren die Einführung der Fristenlösung durch ein

Fortsetzung Seite 16

---

Frauen sind da, um geliebt, nicht um verstanden zu werden.

Oscar Wilde

---

«Hintertürchen» sowie der zu erwartende «Abtreibungstourismus».

Die föderalistische Lösung war von den vier Kantonen Neuenburg, Genf, Basel-Stadt und Waadt mit Standesinitiativen gefordert worden. An ihrer Sitzung vom 11. Januar in Bern beschloss nun die Nationalratskommission unter dem Vorsitz des Genfer Sozialdemokraten Christian Grobet mit 14 zu 3 Stimmen, ihre Arbeiten auszusetzen, bis die Volksinitiative «Recht auf Leben» behandelt wird. Dieses Volksbegehren – es wurde Ende Juli 1980 mit fast 230 000 Unterschriften eingereicht – richtet sich gegen jegliche Liberalisierung des Schwangerschaftsabbruchs und der Sterbehilfe. Der Bundesrat hat noch bis Sommer 1983 Zeit, dem Parlament dazu Antrag zu stellen. Wie das Sekretariat der Bundesversammlung mitteilte, wird die Nationalratskommission «beim Vorliegen wichtiger Gründe» – d. h., wenn wesentliche neue Argumente oder Vorschläge auftauchen – bereits früher wieder zusammentreten. Der Nationalrat soll im übrigen mit einem Bericht über den Kommissionsentscheid zur Sistierung der Arbeiten orientiert werden.

### **SVSS protestiert**

Die Schweizerische Vereinigung für Straflosigkeit des Schwangerschaftsabbruchs (SVSS) ist empört über den Beschluss der nationalrätlichen Kommission, «das Problem des Schwangerschaftsabbruchs einmal mehr auf die lange Bank zu schieben». Dieser «Nicht-Entscheid» verdeutliche die Ohnmacht des Parlaments, über ethisch-religiöse Gräben hinweg eine Lösung zu finden, die der Not der Frauen gerecht werde.

## **Notizen**

● Die Frauenzentrale führt einen Kurs «Berichterstattung» (am 24. März, 9.30 bis 16.30 Uhr) sowie einen für Schulpflegerinnen (Ende Mai, ein Nachmittag) durch. Anmeldungen, möglichst rasch, an Zürcher Frauenzentrale, Am Schanzengraben 29, 8002 Zürich.

● Die bisherige Präsidentin der Sektion Zürich des Schweizerischen Verbandes der Akademikerinnen, Frau Gertrud Forster, ist zurückgetreten. Zu ihrer Nachfolgerin wurde Frau Stefania Fontana ernannt.

● Die Behauptung «Frauen sind wie Kaviar: nutzlos und wunderbar» ist keine Beleidigung. So sieht es wenigstens die deutsche Justiz, welche die Stuttgarter Rechtsanwältin Uta Wagner abblitzen liess mit ihrer Klage gegen das Wienerwald-Blatt «Gut Speisen und Reisen», in welchem diese Unverschämtheit abgedruckt worden war. Begründung der Herren Richter: Es handle sich bei der Bezeichnung Frauen «der Zahl nach» um «einen gänzlich unbestimmten Personenkreis», der kollektiv nicht beleidigt werden könne.

● Ehrendoktor für Nationalrätin Elisabeth Blunschy: Die Theologische Fakultät Luzern hat ihn der Schwyzerin für ihre Bemühungen um Flüchtlinge und das ungeborene Leben verliehen.

● In der Bundesrepublik Deutschland verdienen die Frauen im Durchschnitt noch immer 35,6 Prozent weniger als die Männer. Dies hat eine Studie des Bundesministeriums für Jugend, Familie und Gesundheit ergeben.

---

*Umschlagseiten 3 und 4 haben die SP-Frauen als Inserat in Auftrag gegeben.*